Heft 12
Jahrgang 86

19. März 1981
Preis: 8 Schilling

Amtsblatt der Stadt Wien

Aus Altpapier hergestellt

Eigentümer und Verleger: Stadt Wien.
Herausgeber: Presse- und Informationsdienst der Stadt Wien (MA 53 — PID).
Chefredakteur: Prof. Alois Brunnthaler.
Für den Inhalt verantwortlich: Elfriede Horvath.
Alle 1082 Wien 1, Rathaus, 3. Stiege,
Telefon 42 805 (oder 42 800, Durchwahl), Klappe 2973.
Verwaltung: Klappe 2975. Zentralsparkassen-Konto: 696.202.605.

Anzeigenannahme, Postanschrift: 1031 Wien, Postfach 95, Telefon 72 66 81, Kl. 30, Durchwahl (R. Zauner).
Druck: Druckhaus Vorwärts AG, 1050 Wien, Rechte Wienzeile 97.
Vertrieb u. Abonnement-Annahme: Morawa & Co., Buchhandlung und Zeitungsbüro, 1010 Wien, Wollzeile 11, Tel. 52 56 61
Jahres-Abonnement (einschließlich „wien aktuell") 200 Schilling
Abonnement-Einzahlungen: Zentralsparkassen-Konto: 696.213.107.

Ehrungen

Der Wiener Gemeinderat beschloß in seiner Sitzung am 27. Februar, den Präsidenten des Nationalrats a. D. Prof. Dr. Alfred Maleta und Vizekanzler a. D. DDr. Bruno Pittermann zu Ehrenbürgern der Stadt Wien zu ernennen.

*

Die Wiener Landesregierung beschloß in ihrer Sitzung am 10. März folgende Ehrung:

Das Goldene Ehrenzeichen für Verdienste um das Land Wien erhält Oberrat Hofrat Mag. DDr. Gerhard Herrnstadt.

Personelles

Der Wiener Stadtsenat hat am 10. März Veterinärrat Dr. Hermann Geigenmüller (MA 60) zum Oberveterinärrat befördert.

Die Amtsräte Walter Czernoch (MA 4) und August Fischer (MA 59) wurden Oberamtsräte.

Anläßlich ihrer Versetzung in den Ruhestand auf Ansuchen wurde den Amtsräten Friedrich Gaugusch (MA 68) und Edith Lapacka (MA 6) der Titel Oberamtsrat verliehen.

Anläßlich ihrer Versetzung in den Ruhestand von Amts wegen wurde dem Technischen Amtsrat Ing. Heinrich Chowanetz (E-Werke) der Titel Technischer Oberamtsrat und den Amtsräten Franz Salomon (MA 64) und Hilda Schilling (MA 17) der Titel Oberamtsrat verliehen.

Landesgesetzblatt für Wien

Das am 5. März ausgegebene 5. Stück enthält ein Gesetz vom 9. Dezember 1980, mit dem die Besoldungsordnung 1967 geändert wird (19. Novelle zur Besoldungsordnung 1967).

Das ebenfalls am 5. März ausgegebene 6. Stück enthält ein Gesetz vom 12. Dezember 1980, mit dem die Vertragsbedienstetenordnung 1979 geändert wird (2. Novelle zur Vertragsbedienstetenordnung 1979), und Bestimmungen über die Abfertigung von Hausbesorgern geschaffen werden.

Das am 6. März ausgegebene 7. Stück enthält ein Gesetz vom 12. Dezember 1980, mit dem das Wiener Bezügegesetz und die Dienstordnung 1966 geändert werden, sowie ein Gesetz vom 12. Dezember 1980, mit dem die Dienstordnung 1966 geändert wird (6. Novelle zur Dienstordnung 1966) und andere dienstrechtliche Vorschriften außer Kraft gesetzt werden.

Das ebenfalls am 6. März ausgegebene 8. Stück enthält ein Gesetz vom 12. Dezember 1980, mit dem die Bauordnung für Wien geändert wird (Bauordnungsnovelle 1980), sowie ein Gesetz vom 12. Dezember 1980, mit dem das Gesetz über die Einhebung einer Steuer anläßlich der entgeltlichen Abgabe von Gefrorenem im Gebiete der Stadt Wien geändert wird, und ein Gesetz vom 12. Dezember 1980, mit dem das Getränkesteuergesetz für Wien 1971 geändert wird (Getränkesteuergesetznovelle 1980).

(MA 63 — Allg. 189/81.)

Konzessionsprüfung für die Gastgewerbe

Der Landeshauptmann hat gemäß § 4 der Verordnung des Bundesministers für Handel, Gewerbe und Industrie vom 27. Juni 1974 über den Befähigungsnachweis für die Gastgewerbe (Gastgewerbe-Befähigungsnachweisverordnung), BGBl. Nr. 387, den dritten Prüfungstermin zur Ablegung der Konzessionsprüfung für dieses Gewerbe in Wien im Jahre 1981 für die Zeit vom 25. Juni 1981 bis zum 24. Juli 1981 festgelegt.

Ansuchen um Zulassung zur Prüfung sind spätestens sechs Wochen vor dem festgesetzten Prüfungstermin — das ist bis zum 14. Mai 1981 — schriftlich an den Landeshauptmann im Wege der Magistratsabteilung 63, 1, Wipplingerstraße 8, zu richten. Dem Ansuchen sind die dem Nachweis des Vor- und Familiennamens dienenden Urkunden, die zum Nachweis der Erfüllung der Voraussetzungen für die Zulassung erforderlichen Belege nach § 5 der genannten Verordnung und der Nachweis über die Einzahlung der Prüfungsgebühr, die 1000 S beträgt, anzuschließen.

Gemäß § 23 a Abs. 1 GewO 1973 wird im Rahmen dieser Prüfung auch die Ausbilderprüfung gemäß § 29 a des Berufsausbildungsgesetzes, BGBl. Nr. 142/69, in der Fassung des Bundesgesetzes BGBl. Nr. 232/78, als eigener Prüfungsteil durchgeführt.

Für Personen, die

1. bereits die Prüfung gemäß § 29 a des Berufsausbildungsgesetzes oder eine unter § 29 h des Berufsausbildungsgesetzes fallende Prüfung erfolgreich abgelegt oder bei einer Befähigungsprüfung den Prüfungsteil Ausbilderprüfung bestanden haben, oder
2. unter die Übergangsbestimmungen des Artikels II Z. 1 Abs. 1 der Berufsausbildungsgesetz-Novelle 1978, BGBl. Nr. 232, fallen und dies im Verfahren, betreffend die Zulassung zur Konzessionsprüfung, nachweisen, hat der Prüfungsteil Ausbilderprüfung gemäß § 23 a Abs. 1 GewO 1973 zu entfallen.

Die Prüfungstaxe für den Prüfungsteil Ausbilderprüfung beträgt gemäß § 4 Abs. 1 der Ausbilderprüfungsordnung, BGBl. Nr. 433/78, 450 S.

Aus dem Inhalt

Ehrungen 1
Personelles 1
Konzessionsprüfung für die Gastgewerbe 1
Gemeinderatsausschuß Personal- und Rechtsangelegenheiten vom 16. 2. 1981 2
Gemeinderatsausschuß Kultur und Bürgerdienst vom 15. 1. 1981 2
Gemeinderatsausschuß Stadtplanung vom 17. 2. 1981 3
Gemeinderatsausschuß Vermögensverwaltung, städtische Dienstleistungen, Konsumentenschutz vom 12. 2. 1981 6
Konzessionsprüfung für die Gewerbe „Immobilienmakler" und „Immobilienverwaltung" 9
Kundmachung der MA 21 9
Gewerbeanmeldungen vom 23. bis 27. 2. 1981 10
Konzessionserteilungen vom 23. bis 27. 2. 1981 11
Bauansuchen vom 23. bis 27. 2. 1981 13
Verordnung über die Verlängerung beziehungsweise Abänderung der Zulassung des Perlmooser Schnell-Zementes "PSZ 400" 15
Fachschulen an Krankenhäusern sowie Krankenpflegeschulen, Aufnahmeansuchen 19

Vergabe von Arbeiten 7, 9, 15, 17, 21, 23

14 EINSATZFAHRZEUGE DAVON 9 MIT FUNK

Ihr Fachgeschäft für Sicherheit
Schlüssel-Klinik
ING. JOSEF Saibel
Karmelitergasse 3 · 1020 Wien
SCHLÜSSELDIENST — AUFSPERRDIENST
Tel. 33 44 61
FILIALE: WIEN 7, MONDSCHEINGASSE 10

SICHERHEITSSCHLÖSSER ALLER SYSTEME
inkl. Montage
ZENTRALSPERREN
TÜRSCHLIESSER
HAUSTORE AUS STAHL — ALUMINIUM
Sämtliche Reparaturarbeiten in ganz Wien

KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

EINBRUCHSCHUTZTÜREN

farbenkönig

Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Malerarbeiten · Tapetenarbeiten · Anstreicherarbeiten · Fußbodenverlegearbeiten · Korrosionsschutz · Betonschutz · Sandstrahlen · Spezialbeschichtungen

3430 Tulln, Wilhelmstr. 2—6, Tel. 02272/2604, 2291, FS 1265125
1090 Wien, Müllnerg. 23—25, Tel. 0 22 2/34 22 80, 31 52 78
3133 Traismauer, Gartenring 7, Tel. 0 27 83/365
3442 Asparn, Kronauer Str. 1, Tel. 0 22 72/72 71
1190 Wien, Muthgasse 56, Tel. 0 22 2/37 12 00, 37 12 50

FAHNENMASTE

jeder Art und Größe

Standardgrößen komplett, mit nichtrostenden Rollen, Seilen und Klemmen.
Aus Stahlrohr feuerverzinkt.
Aus Aluminium eloxiert.

Versand in alle Bundesländer.
Standardgrößen ab Lager.

BIRTNER STAHLBAU
GESELLSCHAFT mbH
Leibnizgasse 54
1100 Wien 10
Tel. 64 33 47 und 64 62 38
FS 1-34393

BIRTNER

Ing. Friedrich Brandmayer Ges. mbH u. Co. KG

Zentralheizungs-, Lüftungs- und sanitäre Anlagen
1180 Wien 18, Gentzgasse 57 · Tel. 34 83 96, 34 02 25

Glaserwerkstätte Ferdinand Briza

1080 Wien, Lerchenfelder Straße 8a
Telefon 42 01 47/48

Fachbetrieb für alle Glasarbeiten:
Spiegel — Rahmenservice
Bau- und Dachverglasung
Profilit, Ganzglasanlagen
Isolierglas, Edelhausrat

BRUNNENBAU UND WASSERAUFSCHLIESSUNGS Ges. m. b. H.

BRUNNEN · TIEFBOHRUNGEN
KERNBOHRUNGEN · ABWASSERANLAGEN
PUMPEN ALLER ART

2283 OBERSIEBENBRUNN, NÖ.
GÄNSERNDORFER STRASSE
TELEFON 0 22 86/247

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

BAUMEISTER ROBERT DOMINKOVITS

HOCH-, TIEF-, STAHLBETONBAU
1190 WIEN, HAMEAUSTRASSE 28 · Telefon 44 20 47

Ing. EGERMANN Ges. m. b. H.

1020 WIEN, FRANZENSBRÜCKENSTRASSE 26, TELEFON 0 22 2/24 41 48
Hochspannungs-Elektro-Installationen — Blitzschutz — Handel
Kontrahent der Stadt Wien

ELSONT

ELEKTROINSTALLATION —
BLITZSCHUTZ —
HEIZKABELMONTAGE

A-1060 WIEN, MARCHETTIGASSE 7 und 12
TEL. (0 22 2) 57 55 88 △, 57 14 63, 57 63 53 · TELEX 07-7514

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

KONTRAHENT DER STADT WIEN

PLANUNG — ERZEUGUNG — MONTAGE
UND WARTUNG

eberspächer

Licht, Luft, Schall . . .
das ist unser Metier

Industrie-Verglasungen
Lichtbänder
Lichtkuppeln
Toplicht
Schalldämmung
Schalldämpfung
Lüftung/Brandschutz
Lärmstop-Fenster

1100 WIEN
LAXENBURGER STRASSE 115/4/1
FERNRUF: (0 22 2) 64 15 08

elektro fleck

energietechnik — nachrichtentechnik

kontrahent der stadt wien

telefon: 55 44 60
55 41 66

E. HAWLE & CO., KG.

4840 VÖCKLABRUCK, Wagrainer Straße 13, Telex 026625
Telefon 07672/2576 Serie
1060 WIEN, Mollardgasse 68
Telefon 0222/57 00123

FLANSCHEN- UND ARMATURENWERK
Schieber, Anbohrschellen, Straßenventile
HYDRANTEN, KOMBI-ARMATUREN
ISO-Rohr-Fittings, Sparflanschen
Lieferant der Wiener Stadtwerke

BEWACHUNGSDIENST-HELWIG & CO
HEL-WACHT
WIENS größter WACHBETRIEB
VII. BURGGASSE 2
93 72 47 Serie

Bauansuchen

eingelangt in der Zeit vom
23. bis 27. Februar 1981

Neubauten

12. Bezirk: Breitenfurter Straße-Oswaldgasse, Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Bauführer Ernst Fritsche, 18, Naaffgasse 1—3.

22. Bezirk: Eßlinger Hauptstraße-Güntherstraße, Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Bauführer Ernst Fritsche, 18, Naaffgasse 1—3.

Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

1. Bezirk: Riemergasse 7, Selbstfahreraufzug, Bundesgebäudeverwaltung I Wien, 3, Hetzgasse 2, Planverfasser Dima-Liftservice Ges. mbH, 10, Laxenburger Straße 119, Bauführer Ing. A. Vodicka, 12, Wurmbstraße 44.

2. Bezirk: Messegelände, Messeschalter, Wiener Messe AG, 7, Messeplatz 1, Planverfasser Wiener Messe AG, 7, Messeplatz 1, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Engerthstraße 230, nachträglicher Einbau von Personenaufzügen, Gemeinde Wien, MA 27, Planverfasser Architekt R. Wawrik, 1, Bösendorferstraße 9, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

3. Bezirk: Baumgasse 29—41, 2 Selbstfahreraufzüge, Gemeinde Wien, MA 27, Planverfasser Rudolf Vosicky, 11, Hauffgasse 24, Bauführer J. Kramer Bauges. mbH, 3, Hohlweggasse 38.

6. Bezirk: Webgasse 18, Garagenentlüftung, Gemeinnützige Wohn-, Bau- und Siedlungsges. mbH für Gemeindebedienstete, 9, Maria-Theresien-Straße 11, Planverfasser Moderne Heizungstechnik Installationsges. mbH, 2, Schüttelstraße 15 a, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

9. Bezirk: Liechtensteinstraße 14, Lastenaufzug, Gschwentner Haarkosmetik, im Hause, Planverfasser Wilhelm Semann, 10, Troststraße 42, Bauführer Baumeister Ing. K. Mandahus, 19, Sandgasse 35.

Berggasse 35, Netzersatzanlage, Post- und Telegraphendirektion, 1, Dr.-Karl-Lueger-Platz 5, Planverfasser Post- und Telegraphendirektion, 1, Dr.-Karl-Lueger-Platz 5, Bauführer Fernmeldezentralbauleitung, 10, Postfach 99.

10. Bezirk: Laxenburger Straße 151, Lagertankerweiterung, Beiersdorf Ges. mbH, im Hause, Planverfasser F. Kutscha Ges. mbH, 23, Perfektastraße 15, Bauführer Dipl.-Ing. J. Fischer & Co., 8, Josefstädter Straße 75/77.

12. Bezirk: Wienerbergstraße 53, Zweiträger-Laufkran, Salzburger Aluminium Ges. mbH, Lend, Salzburg, Planverfasser Mannesmann Demag, 3, Schwarzenbergplatz 7 und 8, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Altmannsdorfer Straße 109, Selbstfahreraufzug, Maschinenfabrik Ploberger, im Hause, Planverfasser Devehissar Alvesta AB, Alvesta, Schweden, Bauführer Allgemeine Bauges. mbH A. Porr, 3, Rennweg 12.

Meidlinger Hauptstraße 27, Selbstfahreraufzug, DM Drogeriemarkt Ges. mbH & Co. KG, Salzburg, Kleßheimer Allee 45, Salzburg, Planverfasser W. Semann, 10, Troststraße 43, Bauführer A. Wastl-Bauges. mbH, Krems, Niederösterreich.

13. Bezirk: Preyergasse, Parzelle 309/2, Mobil Oil Austria AG, 1, Schwarzenbergplatz 16, Planverfasser Mobil Oil Austria AG, 1, Schwarzenbergplatz 16, Bauführer Ing. W. Baumgartner Ges. mbH, Graz, Mitterstraße 39, Steiermark.

14. Bezirk: Utendorfgasse 3, Garagenentlüftung, Gemeinnützige Bau-, Wohn- und Siedlungsges. mbH für Gemeindebedienstete, 9, Maria Theresien-Straße 11, Planverfasser Moderne Heizungstechnik, 2, Schüttelstraße 15 a, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

15. Bezirk: Märzstraße 122, Selbstfahreraufzug, Vereinigung zugunsten körperbehinderter Kinder und Jugendlicher, im Hause, Planverfasser Devehissar Alvesta AB, Alvesta, Schweden, Bauführer Stadtbaumeister Architekt Ing. F. Czernilofsky, 15, Jurekgasse 14.

16. Bezirk: Johann-Staud-Straße 11, Fernheizkanal, Gemeinde Wien, MA 44, Planverfasser Int. Caliqua Ges. mbH, 9, Mariannengasse 14, Bauführer H. T. S. Bauges. mbH, 16, Hasnerstraße 59.

Johann-Staud-Straße 11, Kalkgrube, Gemeinde Wien, MA 44, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. E. Dvorak, 12, Michtnergasse 5.

17. Bezirk: Rosensteingasse 47—49, 2 Selbstfahreraufzüge, Gemeinde Wien, MA 34, Planverfasser Wertheim-Werke AG, 10, Wienerbergstraße 21—25, Bauführer Aufbauges. mbH, 12, Bonygasse 49.

19. Bezirk: Stadtbahnbogen 185, Adaptierung der Stiegen, Josefine Patzak, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing. Manfred Sixt, Klosterneuburg, Wiener Straße 20, Niederösterreich.

21. Bezirk: Gregor Ulbrich-Gasse, Ölfeuerungsanlage, J. und S. Gepp, im Hause, Planverfasser Sima & Sohn Ges. mbH, 21, Stammersdorfer Straße 61, Bauführer Ferroton, Langenzersdorf, Korneuburger Straße 86, Niederösterreich.

22. Bezirk: Murmanngasse 1, Selbstfahreraufzug, Eigentums-, Wohnungs- und Siedlungsges. mbH, 9, Nußdorfer Straße 57, Planverfasser Sowitsch AG, 23, Forchheimergasse 34, Bauführer Stadtbaumeister Dipl.-Ing. H. Lorenz, 1, Weihburggasse 10—12.

Georg-Bilgeri-Straße 16, Ölfeuerungsanlage, Helmut Roser, im Hause, Planverfasser Technosan, 11, Landwehrstraße 6, Bauführer Mischek-Fertigbau, 1, Dorotheergasse 7.

Hyazintengasse 38, Ölfeuerungsanlage, Franz Skrabal, 22, Hartlebengasse 15, Planverfasser Small Ges. mbH, 10, Gudrunstraße 179, Bauführer Baumeister Ing. W. Trauner, 13, Schulgasse 33.

23. Bezirk: Siebenhirtenstraße 17, Ölfeuerungsanlage, Stuag AG, im Hause, Planverfasser Blaha Ges. mbH, 13, Wolkersbergenstraße 22—24, Bauführer Stuag AG, 23, Siebenhirtenstraße 71.

Abbrüche

2. Bezirk: Messegelände, Halle 28, Wiener Messe AG, 7, Messeplatz 1, Planverfasser Wiener Messe AG, 7, Messeplatz 1, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Weintraubengasse 10, städtisches Wohnhaus, Gemeinde Wien, MA 27, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 27, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Grundabteilungen

10. Bezirk: Favoriten, E.Z. 926 und andere, Gst. 1122, Bundesgebäudeverwaltung I Wien, 3, Hetzgasse 2, für Republik Österreich (MA 64 — E.Z. 926/Favoriten, 1/81).

14. Bezirk: Hütteldorf, E.Z. 43, 3124, Gste. 91, 92, 502/14, 834, Dipl.-Ing. Erich Schmidt, 6, Linke Wienzeile 118, für Margarethe Maria Klement (MA 64 — E.Z. 43/Hütteldorf, 1/81).

16. Bezirk: Ottakring, E.Z. 417, 3449, 3533, Gst. 523/2, Dipl.-Ing. Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6 (MA 64 — E.Z. 417/Ottakring, 1/81).

17. Bezirk: Neuwaldegg, E.Z. 204, Gste. 261/22, 261/43, Dipl.-Ing. Erich Schmidt, 6, Linke Wienzeile 118, für Erich und Elisabeth Pauschitz (MA 64 — E.Z. 204/Neuwaldegg, 1/81).

19. Bezirk: Neustift am Walde, E.Z. 550, 595, 65, 250, Gste. 380/3, 380/2, 380/6 und andere, Dipl.-Ing. Josef Angst, 2, Mayergasse 11, für Hannes, Maria und Günter Trinkl und Liselotte Pawlick (MA 64 — E.Z. 550/Neustift am Walde, 1/81).

21. Bezirk: Stammersdorf, E.Z. 41, 3615, 3822, Gste. 17, 131, 181/2 und andere, Dipl.-Ing. Heinrich Gaenger, Korneuburg, Stockerauer Straße 27/7, Niederösterreich, für Elisabeth Glaser (MA 64 — E.Z. 41/Stammersdorf, 1/81).

23. Bezirk: Siebenhirten, E.Z. 455 und andere, Gst. 50/1 und andere, Stadt Wien, vertreten durch die MA 41, Zl. MA 41 — 644/80 Gd (MA 64 — E.Z. 455/Siebenhirten, 1/81).

GROSSREINIGUNGEN
FRANZ PRASCH
Trockenputzen (Wand- und Plafondreinigung) sowie Fußboden schleifen und versiegeln
Schädlingsbekämpfung
WIEN 1, BALLGASSE 4
Telephon 52 78 05

STAATLICHE AUSZEICHNUNG

gastol
Ges. m. b. H. & Co KG

Licht-International
1120 Wien, Schönbrunner Straße 186
1120 Wien, Schönbrunner Straße 205
Tel. 83 76 14, 83 12 07 Telex 11 650

HELWIG & CO. OHG.
VERKEHRSLENKUNG UND VERKEHRSSICHERUNG
1070 WIEN, BURGGASSE 2, TEL. 93 72 47/48

Bertl & Keraus

BK

Unser Leistungsrahmen umfaßt:

Wohnbau, Industriebau, Schulen, Kindergärten,
Kanal- und Brückenbau.

Als Generalunternehmen führen wir Bauten
bis zur schlüsselfertigen Übergabe durch.

Hoch- und Tiefbau

St. Pölten, Jörgerstraße 6 Telefon 45 35 △

JE

HOCHBAU
TIEFBAU

Wohnbau

öffentliche Bauten

Industriebau

Fertigteilbau

statische
Sonderkonstruktionen

individueller
Wohnungsbau

Bauberatung

JULIUS EBERHARDT

Baugesellschaft m.b.H. & Co. KG

3100 St. Pölten, Hasnerstr. 4, Tel. 02742/63496△
1010 Wien, Rudolfsplatz 5, Tel. 0222/631524